



Carta de Notificación para Padres sobre Escuela de Opción y Educación Suplementaria Servicios en el Año 2 del Programa de Mejoras

1 de septiembre del 2011

A los Padres/Guardianes de los estudiantes de la Escuela Rock Creek:

El propósito de esta carta es informarles que nuestra escuela sigue siendo identificada como una escuela en el Programa de Mejoras (PI) bajo el acta federal Sin Dejar Ningún Niño Atrás (NCLB) del 2001. Ahora estamos en el Año 2 de escuela PI.

¿Qué es PI?

NCLB requiere que el estado y el distrito revisen anualmente el progreso académico de las escuelas Título I patrocinadas federalmente y que identifiquen a las escuelas que necesitan mejorar. Estas escuelas son identificadas como escuelas PI después de dos años consecutivos de no hacer un progreso anual adecuado (AYP). California determina AYP considerando las siguientes cuatro medidas:

- El porcentaje de estudiantes calificando en el nivel “proficiente” o “avanzado” en el Examen de Normas de California en Inglés- artes del lenguaje y en matemáticas.
- El porcentaje de estudiantes participando en esos exámenes.
- La tasa de graduación para escuelas secundarias.
- La propia medida de progreso de California, el Índice de Desempeño Académico

¿Por qué nuestra escuela ha sido identificada como PI?

La razón por la cual nuestra escuela continúa en PI es porque no logró AYP en el 2009-2010 y el 2010-2011. Las áreas que causaron nuestra identificación son:

- Inglés-artes del lenguaje
- Matemáticas

Todos los padres/guardianes de los estudiantes asistiendo a una escuela PI tienen el derecho de solicitar la transferencia de sus hijos a una escuela del distrito que no esté en PI con trasportación pagada.

Para los padres que escojan esta opción, el distrito proveerá transportación a una escuela que no sea PI durante todo el tiempo que su escuela local siga siendo identificada como PI. Si la escuela local sale del estatus PI logrando AYP en dos años consecutivos, el estudiante podrá permanecer en la escuela de opción; sin embargo, la transportación ya no será pagada por el distrito. Si la demanda de opción sobrepasa los fondos disponibles, se dará prioridad a los estudiantes de bajo desempeño y de bajos ingresos.

Si ustedes están interesados en transferir a sus niños a una escuela no PI en el distrito para el año escolar 2011-2012, por favor escojan entre las siguientes escuelas. Esta lista de escuelas también está disponible en nuestro sitio web www.auburn.k12.ca.us. Su preferencia de escuela no PI será tomada en consideración.

Nombre de la Escuela	Calificaciones API*	Inglés-artes del lenguaje Porcentaje Proficiente o arriba** (Meta para Primarias = 67.6%)	Porcentaje de Matemáticas Proficiente o arriba** (Meta para Primarias = 68.5%)
Rock Creek	746/800	43.3%	50.8%
Primaria Auburn	807/800	50.5%	67.4%
Skyridge	843/800	61.8%	70.2%

* 800 en el API = Logrando la meta estatal de porcentaje proficiente para escuelas en el Índice de Desempeño Académico.

** Las metas de los porcentajes varían por lapso de nivel de grado

Para más información sobre cualquiera de estas escuelas, por favor contacten al distrito al (530) 885-7242. También pueden ir al sitio web del distrito www.auburn.k12.ca.us para obtener mayor información.

Para solicitar una transferencia de escuela pública de opción de una escuela PI, por favor completen un formulario de Solicitud de Transferencia (PP-105) y entréguelenla antes del 1 de noviembre del 2011. Los formularios para la Solicitud de Transferencia están disponibles en la oficina de Rock Creek o en el sitio web del distrito. Si necesitan cualquier asistencia o tienen preguntas, por favor comuníquense con Suzanne Flint,

Directora de la Escuela Rock Creek o con Veronica Sanchez, Enlace Comunitario al (530) 885-5189.

Los estudiantes de familias con bajos ingresos en escuelas que continúan en PI, cuyos padres no escogieron la opción de escuela pública, son elegibles para Servicios de Educación Suplementaria (SES). Estos servicios son clases o tutorías que ocurren aparte del día escolar regular con proveedores aprobados por la Junta de Educación Estatal. Si el número de estudiantes elegibles que aplican para el Programa SES excede los recursos disponibles, los estudiantes con el más bajo rendimiento de familias de bajos recursos recibirán SES primero.

Hay muchos beneficios para los niños que reciben tutoría gratis.

- Reciben ayuda específica en Inglés-artes del lenguaje, matemáticas y o ciencias.
- La tutoría es provista aparte del día escolar regular.
- La tutoría es impartida de persona a persona o en grupos pequeños.

Si ustedes están interesados en SES, y/o si necesitan asistencia escogiendo un proveedor SES para sus niños, por favor comuníquense con Suzanne Flint o con Veronica Sanchez al (530) 885-5189.

Estamos trabajando muy de cerca con el personal del distrito para revisar nuestro plan escolar para incluir:

- Las estrategias, pólizas y prácticas que utilizan investigación basada científicamente y que tienen la mayor probabilidad de asegurar que todos los grupos de estudiantes cumplan con las metas estatales de rendimiento.
- Capacitación profesional de alta calidad para el personal escolar que llevará a la escuela a salir del estatus PI
- Estrategias para promover la participación efectiva de los padres en la escuela.

Nuestro distrito está trabajando muy de cerca con la Oficina de Educación del Condado de Placer (PCOE) para mejorar el currículo, la instrucción y el desempeño estudiantil. PCOE provee información, ayuda especial y acceso a recursos para las escuelas PI. Las escuelas PI recibirán asistencia técnica PCOE y/o del distrito en:

- Analizar varios informes de datos para revisar el plan escolar
- Fortalecer instrucción académica principal
- Colaborar con los padres para aumentar el rendimiento académico.

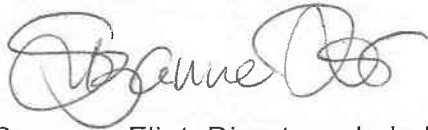
La investigación muestra que la participación fuerte de los padres lleva a que los estudiantes tengan éxito en la escuela. Los padres que estén interesados en asociarse

con la escuela son animados a contactar a la escuela para recibir información adicional sobre:

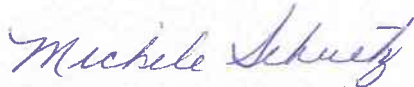
- Pólizas sobre la participación de los padres
- Compacto de escuela-padres
- Reuniones continuas entre los padres y la comunidad
- Reuniones del consejo local/consejo asesor
- Oportunidades para el voluntariado de los padres

Les mantendremos informados y al tanto sobre las oportunidades para discutir los planes para nuestra escuela. Si tienen cualquier pregunta, necesitan información adicional sobre cómo ustedes pueden participar en los esfuerzos para mejorar la escuela, o si les gustaría discutir el programa instructivo de la escuela y el estatus PI, por favor siéntanse en libertad de llamarme y/o visitar la escuela.

Atentamente,



Suzanne Flint, Directora de la Escuela Rock Creek



Michele Schuetz, Superintendente, Distrito Escolar Auburn Union